

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 04 / 11

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/>         Gangnam Ajumma<br/>         Gangnam Ajumma<br/>         Time 24 Building<br/>         2-4-32 Aomi<br/>         Koto-ku<br/>         Tokyo<br/>         135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952                      FAX</p> | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN167723480JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b>EMS</p> <p><b>支払い条件(Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/>         Heo Hye-won<br/>         Heo Hye-won<br/>         #101, 38, Dosan-daero 19-gil,<br/>         Gangnam-gu, Seoul<br/>         06033, KOREA</p> <p>TEL 010-7266-0654                      FAX 010-7266-0654</p>                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g

**署名 (Signature)**



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 1 6 7 7 2 3 4 8 0 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 167 723 480 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |                                                             |                                        |                                     |                                                                      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From(Sender) Name & Address<br>Gangnam Ajumma<br>Gangnam Ajumma<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br><br>Postal Code 135-0064<br>JAPAN<br>TEL +82-70-8028-0952<br>FAX                               | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2022 04 11 | 損害要償額                                  | 郵便料金                                | 諸料金                                                                  |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                          |                                                             | 総重量<br>Total gross weight g            | 合計金額 Postage Paid                   |                                                                      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| To (Addressee) Name & Address<br>Heo Hye-won<br>Heo Hye-won<br>#101, 38, Dosan-daero 19-gil,<br>Gangnam-gu, Seoul<br><br>Postal Code 06033<br>Country KOREA                                                              |                                                             |                                        |                                     |                                                                      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               | HSコード<br>HS tariff number                                   | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods  | 内容品の個数<br>Number of items contained | 正味重量<br>Net weight g                                                 | 内容品の価格<br>Value | TEL 010-7266-0654<br>FAX 010-7266-0654                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |                                                             |                                        | 3                                   |                                                                      | USD17.88        | 内容品種別<br>Contents type<br><input type="checkbox"/> 贈物 Gift<br><input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods<br><input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods<br><input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample<br><input type="checkbox"/> その他 Others<br><input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| Health food                                                                                                                                                                                                              |                                                             |                                        | 3                                   |                                                                      | USD17.94        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |                                                             |                                        |                                     |                                                                      |                 | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 3582 Yen                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |                                                             | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 |                                     | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |                                                             |                                        |                                     |                                                                      |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

|                                                                                                                                    |                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                              | Country KOREA<br>日付印 Date Stamp           |
| Gangnam Ajumma<br>Gangnam Ajumma<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064<br>TEL +82-70-8028-0952<br>FAX | JAPAN<br>【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。 |



\* E N 1 6 7 7 2 3 4 8 0 J P \*

お問い合わせ番号 (item number): EN 167 723 480 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                    |       |       |       |     |    |      |          |                                  |                                            |                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|-------|-------|-----|----|------|----------|----------------------------------|--------------------------------------------|---------------------------------|
| Gangnam Ajumma<br>Gangnam Ajumma<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064<br>TEL +82-70-8028-0952<br>FAX | JAPAN | 内容品詳細 | HSコード | 原産国 | 個数 | 正味重量 | 価格       | 損害要償額 (円)                        | 郵便料金 (円)                                   | 諸料金 (円)                         |
|                                                                                                                                    |       |       |       |     |    |      |          | TEL010-7266-0654                 | FAX 010-7266-0654                          |                                 |
| Health food                                                                                                                        |       |       | 3     |     |    |      | USD17.88 |                                  |                                            |                                 |
| Health food                                                                                                                        |       |       | 3     |     |    |      | USD17.94 |                                  |                                            |                                 |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                      |       |       |       |     |    |      |          | 商品見本<br><input type="checkbox"/> | 販売品<br><input checked="" type="checkbox"/> | その他<br><input type="checkbox"/> |
|                                                                                                                                    |       |       |       |     |    |      |          | 贈物<br><input type="checkbox"/>   | 返品品<br><input type="checkbox"/>            | 書類<br><input type="checkbox"/>  |
|                                                                                                                                    |       |       |       |     |    |      |          | 日本円換算合計 (円) 3582                 |                                            |                                 |
|                                                                                                                                    |       |       |       |     |    |      |          | 日付印 Date Stamp                   |                                            |                                 |
|                                                                                                                                    |       |       |       |     |    |      |          | 10年保存<br>受付局控                    |                                            |                                 |



\* E N 1 6 7 7 2 3 4 8 0 J P \*

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂